Hechos

proporcionados por el Departamento de Salud Pública y Medio Ambiente de Colorado

Fight fear with Facts
Combata el temor con Hechos

Estar preparados: La reserva estratégica nacional

La *Strategic National Stockpile* (Reserva Estratégica Nacional), o SNS, es un recurso, a nivel nacional, para proteger a la gente en una emergencia de salud pública.

Hay una cantidad de reservas almacenadas en lugares asegurados por todo el país, para estar en posibilidad de entregar suministros rápidamente.

¿Qué hay en la reserva?

La reserva incluye grandes cantidades de medicinas y equipo médico que podrían necesitarse durante alguna emergencia de salud pública.

Las medicinas de la reserva son gratuitas para todos. Hay suficientes medicinas para proteger al mismo tiempo a gente en varias ciudades grandes.

Algunos ejemplos de emergencias de salud pública pueden ser una epidemia extendida de influenza (flu), o algún terremoto que cause muchos heridos o que interrumpa el suministro de agua.

¿Cuándo se usa la reserva?

Cuando haya una emergencia de salud pública en Colorado,el Departamento de Salud Pública y Medio Ambiente de Colorado estará en contacto cercano con la Oficina del Gobernador y con las agencias locales de salud de todo el Estado.

Si los suministros locales de medicina u otro equipo médico empiezan a agotarse, el gobernador puede ponerse en contacto con los Centros para el Control y Prevención de las Enfemedades para pedir la reserva.

Una vez que los funcionarios federales y locales estén de acuerdo en que se necesita la reserva, los suministros y medicinas de la reserva se entregarán a cualquiera de los estados de los EE.UU. dentro de las 12 horas siguientes.

La reserva ayudó a los encargados de dar una respuesta, a obtener los artículos que se necesitaban tanto en desastres mayores como los ataques terroristas de Nueva York de 2001, los huracanes en Florida de 2004 y los huracanes en la costa del Golfo en 2005.

¿Cómo llegan los suministros a mi área?

El Departamento de Salud Pública y Medio Ambiente de Colorado y el departamento de salud de su localidad o de servicios de enfermería del Condado tienen planes para recibir y distribuir las medicinas y los equipos médicos a las comunidades locales lo más pronto posible.

El departamento de salud del Estado y la agencia de salud de su localidad ponen a prueba estos planes con regularidad. Estas pruebas o "ejercicios" les ayudan a los funcionarios de salud pública para asegurarse de que las medicinas se entreguen rápidamente si se necesitan en el Estado, para protegerle a usted y a su familia durante una emergencia de salud pública.

¿Cómo sabremos dónde conseguir medicinas?

Entérese dónde obtener la medicina para protegerle y proteger a su familia viendo televisión, escuchando el radio, leyendo el periódico, consultando el sitio Web de la comunidad, o informándose con líderes confiables de la comunidad.

En las áreas muy remotas de Colorado, el servicio de enfermería de salud pública local tiene planes para dar información a los residentes del área. Algunas áreas pueden recibir llamadas telefónicas mediante el sistema 911 inverso; otros pueden contar con voluntarios para llevar mensajes .

Habrá información acerca de:

- A dónde ir para obtener medicinas.
- Cuándo ir.
- Qué hacer antes de que vaya usted.
- Qué debe llevar con usted.
- Cómo llegar ahí.
- Qué puede esperar cuando llegue ahí.
- Las medicinas que se le darán.
- A dónde ir si usted está enfermo/a o tiene necesidades especiales.

Los envases donde se empacan los artículos de la SNS están diseñados para ocupar todo el espacio de un jet.

Colorado Department of Public Health and Environment
4300 Cherry Creek Drive South • Denver, Colorado 80246-1530 • 303-692-2700 • 1-800-886-7689 • www.cdphe.state.co.us

¿Qué clase de medicinas hay en la reserva?

La mayor parte son antibióticos. Los antibióticos se usan para las infecciones producidas por bacterias como las que podrían causarse por el ántrax o la peste. La reserva puede incluir vacunas si la emergencia de salud pública lo requiere.

Dependiendo en lo que se necesite en el área afectada, el envío proveniente de la reserva podría contener antídotos químicos, antitoxinas, medicinas para mantener vivas a las personas y equipo médico y quirúrgico.

Los artículos de la Reserva Estratégica Nacional están empacados de diferentes formas, dependiendo de la naturaleza de la emergencia. Algunos paquetes contienen artículos de uso más general y algunos otros tienen contenidos específicos para la situación. La meta primordial es proporcionar las medicinas necesarias a la gente que las necesita.

La reserva también está diseñada para usarse junto con las drogas y el equipo médico que ya hay en las comunidades afectadas por la emergencia de salud pública. Eso significa que algunos suministros pueden llegar por la vía aérea, provenientes de la reserva más cercana, y otros pueden entregarlos las farmacias o plantas fabricantes de la localidad.

¿Cómo se proporcionarán las medicinas?

El departamento de salud de su localidad o el servicio de enfermería del Condado usará personal y voluntarios para entregar las medicinas a todos los que las necesiten. La mayor parte de las agencias tienen planes para distribuir las medicinas en uno o más lugares de su comunidad.

En el proceso hay cuatro pasos sencillos:

1. Usted llenará un formulario;
2. Mostrará usted el formulario a un funcionario en el lugar de distribución;
3. Se le entregará la medicina, y
4. Usted entregará su formulario.

¿Cuál es el propósito de los formularios?

El formulario que usted llenará incluye información sobre su salud que podría ser importante que el personal médico conozca antes de que usted tome alguna medicina.

El nombre de usted se mantendrá en nuestros registros para asegurarnos de que todo el que necesite las medicinas las obtenga. La información que usted proporcione se mantiende confidencial y estará disponible solamente para los funcionarios médicos y de salubridad que deban tenerla.

En algunas áreas los formularios pueden aparecer en el periódico o podrían estar disponibles en las tiendas de comestibles o en otros lugares del vecindario. Todo el que necesite medicina la recibirá.

¿Cómo sabré por cuánto tiempo debo tomar la medicina?

Usted va a tener información acerca de la medicina y cómo tomarla. Es importante seguir las instrucciones. Medicinas tales como los antibióticos pueden llegar a ser menos eficaces si no se usan apropiadamente.

También se enterará si tiene usted que regresar para que le demos más medicina en una fecha posterior.

¿Debo comprar mis propios antibióticos ahora?

No. Hay suficientes antibióticos en la reserva para todos los que los necesiten.Si las personas toman antibióticos sin tener una receta médica, se desarrollará una mayor resistencia a los antibióticos y entonces las medicinas no funcionarán cuando realmente las necesite.

Fuentes confiables de información

Línea directa HELP de Colorado
1-877-462-2911 (línea gratuita)
M-F 7 a.m. – 11 p.m.;
S-S 9:30 a.m. – 8 p.m.

Agencia Federal para la Administración de Emergencias, Región VIII
www.fema.gov

Ready Colorado
www.readycolorado.com

Centros para el Control y Prevención de Enfermedades
www.cdc.gov
1-800-311-3435 (línea gratuita)

Departamento de Salud Pública y Medio Ambiente de Colorado
www.cdphe.state.co.us
303-692-2700
1-800-886-7689 (línea gratuita)

Colorado Department of Public Health and Environment

01/06